



Prot. Nr. 11.5 / 60189

Bozen / Bolzano, 16/04/07

Rundschreiben vom 16/04/07

1. Richtigstellung Rundschreiben vom 25/01/2007

Abgaben für Vergaben von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen, zugunsten der Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, gemäß Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 10.01.2007.

2. Bescheinigung über die Ausführung der Arbeiten

1. Laut Rechtsgutachten der Anwaltschaft der Autonomen Provinz Bozen vom 05.04.2007 und laut Schreiben des Landeshauptmannes an die Aufsichtsbehörde vom 4. April 2007, Prot. 49828 müssen die Auftraggeber um den Erkennungskodex (CIG) nur für Verträge (von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen) über 150.000,00 Euro ansuchen.
2. Es wurde auch entschieden, dass die Bescheinigungen über die Ausführung der Arbeiten (*Anlage D des DPR 34/2000*) bis zur Anpassung des Systems der elektronischen Übermittlung durch die Beobachtungsstelle für öffentliche Arbeiten der Autonomen Provinz Bozen nur auf Papier ausgearbeitet und der Aufsichtsbehörde zugeschickt werden müssen.

Mit freundlichen Grüßen,

DER AMTSDIREKTOR II DIRETTORE D'UFFICIO

Dr. Georg Tengler

Circolare del 16/04/07

1. Rettifica circolare del 25/ 01/2007

Contributo per appalti di lavori pubblici, forniture e servizi a favore dell'„Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture” ai sensi della deliberazione dell'Autorità dd. 10.01.2007.

2. Certificati di esecuzione dei lavori

1. Alla luce del parere dell'Avvocatura della Provincia Autonoma di Bolzano d.d. 05.04.2007 e della lettera del Presidente della Provincia all'Autorità di vigilanza d.d. 4 aprile 2007, prot. n. 49828, le stazioni appaltanti dovranno procedere alla richiesta del codice identificativo gara (CIG) solo per contratti (di lavori, forniture e servizi) d'importo superiore ai 150.000,00 euro.
2. È stato inoltre deciso che i certificati di esecuzione dei lavori (*allegato D al DPR 34/2000*) verranno predisposti ed inviati solo su supporto cartaceo all'Autorità di vigilanza fino a che non sarà perfezionato il sistema di inoltro informatico tramite l'Osservatorio provinciale dei lavori pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano.

Distinti saluti,